

Brüssel, 30. september 2016
(OR. en)

12803/16

PUBLIC 65
INF 169

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – MAI 2016

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2016. aasta mais vastu võetud õigusaktid.^{1 2}

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokollis kantud avaldused.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

[Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu \(õigusaktid\)](#)

Loetelus nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

[Nõukogu dokumendid ja väljaanded](#)

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: [Nõukogu istungite protokollid](#)

TEAVE NÕUKOGUS VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA – MAI 2016

4. mail 2016 lõpetatud kirjalik menetlus

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2016/694, 4. mai 2016, millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ELT L 120, 5.5.2016, lk 12–14	8414/16
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2016/690, 4. mai 2016, millega rakendatakse määruse (EL) 2016/44 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas) artikli 21 lõikeid 1 ja 5 ELT L 120, 5.5.2016, lk 1–3	8415/16

Seadusandlike aktide vastuvõtmine pärast Euroopa Parlamendi teist lugemist (Strasbourg, 9.–12. mai 2016)

SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKO RD	HÄÄLETUSTULEMU SED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/794, 11. mai 2016, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametit (Europol) ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 2009/371/JSK, 2009/934/JSK, 2009/935/JSK, 2009/936/JSK ja 2009/968/JSK ELT L 135, 24.5.2016, lk 53–114	19/16 (8685/16)	Ei kohaldata	Ei kohaldata

Nõukogu ja Euroopa Parlamendi ühisavaldus artikli 44 kohta

Liidus politsei- ja õiguskaitsealase tegevuse jaoks ühtse kõrgetasemelise andmekaitse loomine on väga tähtis liidu kodanike põhiõiguste austamiseks ja kaitsmiseks. Pidades silmas liidu ja liikmesriikide ühist vastutust seoses vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva alaga piires, on ülioluline tihe ja tulemuslik koostöö liikmesriikide ja liidu tasandi järelevalveasutuste vahel. Euroopa Parlament ja nõukogu leiavad, et pärast politsei- ja õigusalse tegevuse sektoris andmete töötlemiseks kavandatavate isikuandmete kaitse üldmääruse ja andmekaitse direktiivi vastuvõtmist, sealhulgas uue Euroopa Andmekaitse nõukogu peatset loomist, ning võttes arvesse määruse (EÜ) nr 45/2011 väljakuulutatud läbivaatamist, tuleks selles vallas Euroopa Andmekaitse inspektori ja riiklike järelevalveasutuste, sealhulgas käesoleva määrusega loodava koostöönõukogu vahel tehtava koostöö erinevad mehhanismid kujundada tulevikus ümber selliselt, et tagada tulemuslikkus ja järjepidevus ning vältida töö asjatut dubleerimist, ilma et see piiraks komisjoni algatusõigust.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2016/801, 11. mai 2016, kolmandate riikide kodanike teadustegevuse, õpingute, praktika, vabatahtliku teenistuse, õpilasvahetuse programmides või haridusprojektides osalemise ja *au pair*'ina töötamise eesmärgil riiki sisenemise ja seal elamise tingimuste kohta
ELT L 132, 21.5.2016, lk 21–57

18/16
(8686/16)

Ei kohaldata

Ei kohaldata

Euroopa Parlamendi ja komisjoni ühisavaldus artikli 20 lõike 2 punktis f nimetatud taotluse tagasilükkamise põhjuse kohta

Euroopa Parlament ja komisjon saavad direktiivi artikli 20 lõike 2 punktist f aru nii, et liikmesriikidel lubatakse taotlus tagasi lükata üksnes juhtumipõhiselt, võttes arvesse kolmanda riigi kodaniku konkreetset olukorda ja proportsionaalsuse põhimõtet ning tõendeid või tõsiseid ja objektiivseid põhjuseid. Komisjon tagab, et liikmesriigid rakendavad direktiivi ülevõtmisel kõnealust sätet kooskõlas käesoleva tõlgendusega, ja teavitab sellest oma artikli 39 kohaste kohustuste raames Euroopa Parlamenti ja nõukogu.

Euroopa Parlament ja komisjon leiavad, et selle sätte lisamine direktiivi ei tohiks luua pretsedenti tulevaste rände valdkonna õigusaktide jaoks.

Euroopa Liidu Nõukogu 3462. istung (VÄLISASJAD/ARENGUPOLIITIKA) 12. mail 2016 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad 2016. aasta aruannet Euroopa Ülemkogule ELi arenguabi eesmärkide kohta	8530/16
Nõukogu järeldused – HABITAT III: Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide eesmärgid ja prioriteedid ÜRO kolmandal eluaseme ja säästva linnaarengu konverentsil	8283/16
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 21/2015 ELi arengu- ja koostöötegevuse tulemustele suunatud lähenemisviisis sisalduvatest riskidest	6528/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/783, 12. mai 2016, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisega (eelarverida 12 02 01) ELT L 131, 20.5.2016, lk 66–69	7153/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/784, 12. mai 2016, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisega (eelarverida 04 03 01 03) ELT L 131, 20.5.2016, lk 70–72	7161/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/830, 12. mai 2016, partnerlus- ja koostöölepingu (millega sõlmitakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tadžikistani Vabariigi vahel) protokoll (et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga) allakirjutamise kohta Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel ELT L 140, 27.5.2016, lk 5–6	7423/16

Nõukogu otsus (Euratom) 2016/829, 12. mai 2016, millega kiidetakse heaks partnerlus- ja koostöölepingu (millega sõlmitakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tadžikistani Vabariigi vahel) protokoll (et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga) sõlmimine Euroopa Komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel ELT L 140, 27.5.2016, lk 3–4	7421/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/853, 12. mai 2016, partnerlus- ja koostöölepingu (millega luuakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Türkmenistani vahel) protokoll, millega võetakse arvesse Bulgaaria Vabariigi, Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Horvaatia Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Rumeenia, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga, Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamise kohta ELT L 142, 31.5.2016, lk 3–4	7417/16
Nõukogu otsus (Euratom) 2016/852, 12. mai 2016, millega kiidetakse heaks partnerlus- ja koostöölepingu (millega luuakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Türkmenistani vahel) protokoll, millega võetakse arvesse Bulgaaria Vabariigi, Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Horvaatia Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Rumeenia, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga, sõlmimine Euroopa Komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel ELT L 142, 31.5.2016, lk 1–2	7415/16
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/713, 12. mai 2016, millega muudetakse ühismeedet 2008/851/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu sõjalist operatsiooni Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks ELT L 125, 13.5.2016, lk 12–13	7063/16

Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/712, 12. mai 2016, millega muudetakse otsust 2014/486/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu nõuandemissiooni Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks (EUAM Ukraine) ELT L 125, 13.5.2016, lk 11	6349/16
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 19/2015 „Kreekale tehnilise abi andmise parandamiseks tuleb tulemustele rohkem tähelepanu pöörata“	7718/16
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2016/894, 12. mai 2016, milles esitatakse soovitus ajutise sisepiirikontrolli kehtestamise kohta erandjuhtudel, mis ohustavad Schengeni ala üldist toimimist ELT L 151, 8.6.2016, lk 8–11	8746/16
Kreeka avaldus Kreeka väljendab kahetsust selle üle, et komisjon võttis vastu nõukogu rakendusotsuse ettepaneku (milles esitatakse soovitus ajutise sisepiirikontrolli kehtestamise kohta erandjuhtudel, mis ohustavad Schengeni ala üldist toimimist), tuginedes oletusele, et meetmed, mida Kreeka on viimase kolme kuu jooksul võtnud, ei ole olnud piisavad, et leevendada välispiiridel, st maismaa- ja merepiiril Türgiga, tuvastatud „tõsist ohtu“, ning et tingimused Schengeni piirieskirjade artikli 29 kohaldamiseks on täidetud. Kreeka, nagu see on kirjas 29. aprilli 2016 lõplikus aruandes, on tihedas koostöös Euroopa Komisjoni, Euroopa ametite ja liikmesriikidega vähem kui kolme kuuga suutnud viia lõpule nelikümmend kolm (43) meetet ja on koostanud realistliku ajakava ülejäänud seitsme (7) käimasoleva meetme jaoks, et tuvastatud puudused kõrvaldada. Kreeka, tuletades meelde oma 10. veebruari 2016 avaldust, kordab oma seisukohta, et 10.–13. novembril 2015 läbi viidud etteteatamata kontrollkäigu tulemused ei kujuta endast „tõsiseid puudusi“ ega tõenda, et „Kreeka eirab tõsiselt oma kohustusi“. Eespool nimetatut silmas pidades ei saa Kreeka nõukogu rakendusotsuse ettepanekuga nõustuda.	

Ungari avaldus

Seoses nõukogu rakendusotsusega, milles esitatakse soovitus ajutise sisepiirikontrolli kehtestamise kohta erandjuhtudel, mis ohustavad Schengeni ala üldist toimimist, kordab Ungari oma seisukohta, et peab sisepiiridel ajutiste meetmete kehtestamisest tähtsamaks Schengeni ala välispiiride kaitse tugevdamist. Selleks et Schengeni ala toimiks taas täielikult niipea kui võimalik, peab esmajärjekorras lahendama puudused, mis tuvastati, kui kontrolliti Schengeni *acquis* kohaldamist Kreekas ning nõukogu poolt veebruaris vastu võetud soovitude rakendamist.

Samamoodi, ehkki Ungari tunnistab võimalikku vajadust säilitada teatud liikmesriikide poolt nende mõnel sisepiirilõigul kehtestatud piirikontroll, rõhutab Ungari, et vältimatu ja ülioluline on austada täielikult vajaduse ja proportsionaalsuse põhimõtteid ning et kõik kehtestatavad kontrollid peavad toimuma täielikus kooskõlas kõikide tingimustega, mis on ette nähtud isikute üle piiri liikumist reguleerivates liidu eeskirjades ning nõukogu rakendusotsuse sätetes.

Sloveenia avaldus

Sloveenia Vabariik ei toeta komisjoni ettepanekut piirikontrolli jätkamiseks Sloveenia ja Austria vahelisel maismaapiiril.

Euroopa Komisjon õigustab luba jätkata proportsionaalset ajutist piirikontrolli vajadusega võtta piisaval määral arvesse avalikule korrale või sisejulgeolekule avalduvat tõsist ohtu, mille on põhjustanud ebaseaduslike rändajate teisene ränne.

Kuna praegu puuduvad objektiivsed põhjused, mille alusel selline oht peaks Sloveeniast tulenema, on Sloveenia Vabariik seisukohal, et selline meede on vastuolus proportsionaalsuse põhimõttega.

Nõukogu järeldused ELi ja vastutustundlike ülemaailmsete väärtusahelate kohta	8577/16
Nõukogu järeldused Afganistani kohta	8568/16
Nõukogu järeldused ühise kavandamise tõhustamise kohta	8554/16
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad ELi lähenemisviisi sundümberasumise ja arengu küsimuses	8553/16
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused ülemaailmse humanitaarabiteemalise tippkohtumise kohta	8567/16

Komisjoni avaldus

Komisjon on nõus ülemaailmset humanitaarabiteemalist tippkohtumist käsitlevate järelduste eelnõu sisuga. Samas väljendab ta siiski rahulolematust selle üle, et need kavatakse võtta vastu hübriidaktina, mis on ühendatud nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate õigusaktiga.

Komisjon tuletab meelde, et kohtuasjas C-28/12: komisjon vs. nõukogu on Euroopa Liidu Kohus juba teinud otsuse hübriidaktide aluslepingute kohase seaduslikkuse küsimuses ja sellest kohtuotsusest tuleneb, et kõnealused õigusaktid on aluslepingutega vastuolus. Põhimõtted ja põhjendused, mille alusel tegi suurkoda otsuse kõnealuses kohtuasjas, kehtivad ka õigusakti suhtes, millega nõukogu võtab vastu ülemaailmset humanitaarabiteemalist tippkohtumist käsitlevad järeldused, milles määratakse kindlaks ELi seisukoht tippkohtumisel.

Euroopa Liidu Nõukogu 3463. istung (VÄLISASJAD/KAUBANDUS) 13. mail 2016 Brüsselis

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2016/763, 13. mai 2016, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel riigihankekomitees võetav seisukoht seoses otsuse eelnõuga, mis käsitleb muudetud riigihankelepingu XIX artikli lõike 8 kohaseid vahekohtumenetlusi ELT L 126, 14.5.2016, lk 71–76	7540/16 7541/16
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 18/2015 „Raskustes olevatele riikidele antud finantsabi“	8094/16
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Saksamaal välispiiride haldamise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	8053/16
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Saksamaal politseikoostöö valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	8054/16

Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Saksamaal Schengeni infosüsteemi valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist		8051/16	
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Saksamaal ühise viisapoliitika valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist		8055/16	
Euroopa Liidu Nõukogu 3464. istung (PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS) 17. mail 2016 Brüsselis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, 8. juuni 2016, tõupuhaste aretusloomade, ristanaretussigade ja nende aretusmaterjali aretuse, turustamise ning nende liitu sissetoomise suhtes kehtivate zootehniliste ja genealoogiliste tingimuste kohta, millega muudetakse määrust (EL) nr 652/2014, nõukogu direktiive 89/608/EMÜ ja 90/425/EMÜ ning tunnistatakse kehtetuks teatavad õigusaktid tõuaretuse valdkonnas (tõuaretuse määrus) (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 171, 29.6.2016, lk 66–143	3/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: vastu: HU, SK hääletamisest hoidus: BE, DE
Komisjoni avaldus			
Komisjon rõhutab, et süstemaatiline tuginemine artikli 5 lõike 4 teise lõigu punktile b on vastuolus määruse (EL) nr 182/2011 (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13) eesmärgi ja sõnastusega. Seda sätet tohib kasutada vaid siis, kui on vaja teha erand üldreeglist, mille kohaselt võib komisjon rakendusakti eelnõu vastu võtta, kui ei ole esitatud arvamust. Kuna tegemist on artikli 5 lõikes 4 sätestatud üldreeglist kõrvalekalduva erandiga, ei tohi teise lõigu punktile b tuginemises näha lihtsalt seadusandja „otsustusõigust“, vaid seda tuleb tõlgendada kitsendavalt ja seega põhjendada.			

Ungari avaldus

Põhimõtteliselt Ungari tervitab kehtivate zootehnikat käsitlevate õigusaktide läbivaatamist.

Ungari märgib, et tehnilisel tasandil on määruse ettepaneku teksti märkimisväärselt parandatud nõukogus toimunud ekspertide arutelude käigus ja seoses sellega hindab väga kõigi eesistujariikide tööd käesoleva dokumendiga.

Ehkki Ungari on nõus kavatsusega selle valdkonna õigusakte ajakohastada, tuleks sealjuures keskenduda täiendavate liikide suhtes ühtlustatud eeskirjade väljatöötamisele ja tulemuseks ei tohi olla liikmesriikides hästitoimivate struktuuride lõhkumine või nõrgendamine. Ungari rõhutab, et selle eesmärgi seisukohast oleks ja jääks sobilikuks direktiiv, määrus aga mitte. Samuti on Ungari seisukohal, et selles valdkonnas peaks liidu õigus pöörama rohkem rõhku bioloogilise mitmekesisuse kaitsmisele.

Nimetatud põhjustel ei saa Ungari toetada käesolevat määruse ettepanekut.

Saksamaa avaldus

Saksamaa Liitvabariik hoidub hääletamisest, kuna järgmised olulised küsimused ei ole rahuldavalt ära lahendatud:

1. Tõuaretusorganisatsioonide tunnustamine

Oleme selliste tõuaretusorganisatsioonide tunnustamise vastu, milles tõuaretajatel ei ole õigust liikmesusele, kuna üksnes aretusühingute poolt tõupuhaste aretusloomade aretusprogrammide rakendamine tagab selle, et üksikud tõuaretajad võivad tõupuhaste aretusloomade aretusprogrammide üle otsustada, neid kindlaks määrata ja jätkata nende väljatöötamist.

Saksamaa usub, et tõuaretajate jaoks on ülioluline omada aretusprogrammide üle vahetut mõju.

2. Võimalus viia läbi aretusloomade jõudluskontrolle ja geneetilisi hindamisi riiklikul tasandil iseseisva ülesandena

Saksamaa usub, et õigusakti artiklites tuleks sätestada ka võimalus – nagu see senini on olnud – võimaldada viia riiklikul tasandil läbi jõudluskontrolle ja geneetilisi hindamisi iseseisva ülesandena.

3. Aretusprogrammide tagasilükkamise tehnilised põhjused

Aretusprogrammi peaks saama tagasi lükata üksnes siis, kui sama, juba ohustatud liigi täiendava aretusprogrammi heakskiitmise tulemuseks oleks selle tõu populatsiooni ohustamine.

Slovakkia avaldus

Slovakkia mõistab aretusloomade ja nende aretusmaterjali turul kehtivate ühtlustatud eeskirjade vastuvõtmise põhjuseid ja tunnustab ettepaneku parandamiseks kõigi asjaomaste eesistujariikide poolt tehtud pingutusi, võttes arvesse liikmesriikide kõiki tehnilist laadi muresid. Siiski avaldab Slovakkia kartust, et uus määrus põhjustab mõningaid tõsisemaid probleeme ning avaldab negatiivset mõju olemasolevale aretustegevuse süsteemile ja organisatsioonile Slovakkias. Tõuaretusorganisatsioonid ja muud tõuaretusega tegelevad organisatsioonid kui ka kogu aretussüsteem Slovakkias põhinevad pikaajalistel traditsioonidel ja neid korraldatakse kõrgel professionaalsel tasandil. Pärast ettepaneku vastuvõtmist võib aretustegevuse organisatsioonilise struktuuri stabiilsus olla tõsiselt ohtu seatud. Määruse ettepanek tähendaks liidus ka aretustegevuse olulist liberaliseerimist, mis võib avaldada negatiivset mõju mõnele liikmesriigile nende sõltuvuse tõttu aretusloomade ja nende aretusmaterjali impordist. Lisaks oletab Slovakkia, et liikmesriigi pädevatel ametiasutustel peaks olema suurem otsustusõigus aretusprogrammide läbiviimise osas nende territooriumidel selliste tõuaretusorganisatsioonide poolt, mis on asutatud ja tunnustatud muudes liikmesriikides. Samuti on oluline, et geneetiline mitmekesisus säilitatakse ka laialdaselt kasvatatavate tarbetõugu loomade puhul individuaalsete aretusprogrammidega, mis viiakse läbi igas liikmesriigis selle pädevate ametiasutuste järelevalve all.

Seetõttu, pärast põhjalikku konsulteerimist aretusasutuste esindajatega Slovakkia tõuaretussektoris ning uute ühtlustatud eeskirjade kõigi positiivsete ja negatiivsete aspektide hoolikat kaalumist, ei saa Slovakkia ettepanekut toetada.

Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 10/2016 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv meetmete kohta, millega tagada võrgu- ja infosüsteemide turvalisuse ühtlaselt kõrge tase kogu liidus (nõukogu poolt vastu võetud 17. mail 2016) ELT C 218, 16.6.2016, lk 1–30	5581/16 5581/16 ADD 1	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/1011, 8. juuni 2016, mis käsitleb indekseid, mida kasutatakse võrdlusalusena finantsinstrumentide ja -lepingute puhul või investeerimisfondide tootluse mõõtmiseks, ning millega muudetakse direktiive 2008/48/EÜ ja 2014/17/EL ning määrust (EL) nr 596/2014 ELT L 171, 29.6.2016, lk 1–65	72/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2016/817, 17. mai 2016, protokolli (millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 136, 25.5.2016, lk 1–3	11643/15
Komisjoni avaldus Euroopa Kohus kinnitas oma otsusega liidetud kohtuasjades C-103/12 ja C-165/12 (Euroopa Parlament ja komisjon vs. nõukogu) selgelt, et otsused, mis käsitlevad ELi-väliste kalanduskokkulepete sõlmimist, kuuluvad täielikult ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 2 kohaldamisalasse (koostoimes ELi toimimise lepingu artiklis 218 sätestatud kohaldatava menetlusega, s.o artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v lepingu sõlmimist käsitlevate otsuste kohta) ning lükkas tagasi seisukoha, mille kohaselt sellised otsused võiksid kuuluda ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 3 kohaldamisalasse. Seoses otsusega allkirjastada ja sõlmida uus protokoll, millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus, väljendab komisjon kahetsust nõukogu poolt tehtud muudatusettepaneku üle, mille kohaselt asendatakse õiguslik alus, ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 2 koostoimes artikli 218 lõikega 5, artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7, teise õigusliku alusega, milleks on ELi toimimise lepingu artikkel 43 (ilma lõiget nimetamata) koostoimes artikli 218 lõikega 5, artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7, ning seetõttu jääb ta oma esialgse ettepaneku juurde.	
Nõukogu otsus (EL) 2016/833, 17. mai 2016, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Rahvusvaheliste Raudteevedude Valitsustevahelise Organisatsiooni (OTIF) poolt loodud ohtlike kaupade veo ekspertkomisjoni 54. istungjärgul võetav seisukoht seoses rahvusvahelise raudteeveo konventsiooni lisa C teatavate muudatustega ELT L 140, 27.5.2016, lk 12–14	7925/16

Nõukogu määrus (EL, Euratom) 2016/804, 17. mai 2016, millega muudetakse määrust (EL, Euratom) nr 609/2014 meetodite ja menetluse kohta, millega tehakse kättesaadavaks traditsioonilised, käibemaksupõhised ja kogurahvatulul põhinevad omavahendid, ning muude sularahavajaduste rahuldamiseks vajalike meetmete kohta ELT L 132, 21.5.2016, lk 85–94	7945/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/815, 17. mai 2016, mis käsitleb Horvaatia ühinemist Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse konventsiooniga, mis on koostatud Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel, ning selle 27. septembri 1996. aasta protokolliga, 29. novembri 1996. aasta protokolliga ning Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse konventsiooni 19. juuni 1997. aasta teise protokolliga ELT L 133, 24.5.2016, lk 9–10	7771/16
19. mail 2016 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/785, 19. mai 2016, millega muudetakse otsust 2013/183/ÜVJP, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 131, 20.5.2016, lk 73–78	8406/16
Euroopa Liidu Nõukogu 3465. istung (JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED – SISEKÜSIMUSED) 20. mail 2016 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2016/834, 20. mai 2016, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu ja Cabo Verde Vabariigi vahelise Cabo Verde Vabariigi ja Euroopa Liidu kodanikele lühiajaliste viisade väljastamise lihtsustamise lepinguga moodustatud ühiskomitees võetav seisukoht seoses ühiskomitee töökorra vastuvõtmisega ELT L 140, 27.5.2016, lk 15–20	8064/16

Nõukogu otsus (EL) 2016/979, 20. mai 2016, mis käsitleb Horvaatia ühinemist tolliasutuste vastastikuse abi ja koostöö konventsiooniga, mis on koostatud Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel ELT L 161, 18.6.2016, lk 35–36	8418/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/920, 20. mai 2016, Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Liidu vahelise süütegude tõkestamise, uurimise, avastamise ja nende eest vastutusele võtmisega seotud isikuandmete kaitse kokkuleppe Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta ELT L 154, 11.6.2016, lk 1–2	8505/16
Ühendkuningriigi avaldus Ühendkuningriik tervitab käesolevat kokkulepet. Ühendkuningriik märgib, et kõnealuse nõukogu otsuse põhjenduses 6 viidatakse ELi lepingule ja ELi toimimise lepingule lisatud protokolli nr 21 (Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) artikli 6a kohaldamisele. Ühendkuningriik märgib, et protokolli nr 21 artikkel 6a tähendab seda, et kokkuleppes sätestatud normid ei ole Ühendkuningriigi suhtes siduvad ühegi kahepoolse kokkuleppe osas, mille Ühendkuningriik on sõlminud või sõlmib iseseisvalt. Ühendkuningriik säilitab oma seisukoha, et liidul on pädevus sõlmida andmekaiste valdkonnas kolmanda riigiga mis tahes muu kokkulepe, mille kohaldamisala hõlmab üksikute liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel sõlmitud kokkuleppeid.	
Euroopa Liidu Nõukogu 3466. istung (VÄLISASJAD) 23. mail 2016 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2016/838, 23. mai 2016, ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 141, 28.5.2016, lk 26–27	9827/14

Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriik on seisukohal, et ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepingu artikli 16 lõige 1 sisaldab kohustusi, mis vastavad Euroopa Liidu toimimise lepingu kolmanda osa V jaotisele, eelkõige ELi toimimise lepingu artikli 79 lõikele 3 ja artikli 77 lõike 2 punktile a. Seetõttu oleks tulnud need materiaaloiguslikud alused lisada eraldi nõukogu otsusesse, milles käsitletakse ELi toimimise lepingu kolmanda osa V jaotisesse kuuluvaid küsimusi. Kahtluste vältimiseks kinnitab Ühendkuningriik, et on tuginenud aluslepingutele lisatud protokoll nr 21 (mis käsitleb Ühendkuningriigi seisukohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) kohasele õigusele ning avaldanud soovi osaleda artikli 16 lõike 1 kohaste kohustuste kohaldamises sedavõrd, kuivõrd need puudutavad tagasivõtmist. Artikli 16 lõike 1 kohased kohustused ei ole Ühendkuningriigi kui ELi osa jaoks siduvad niivõrd, kuivõrd need puudutavad viisasid, kuna Euroopa Liidu ja Gruusia vaheline viisade väljastamise lihtsustamise leping ei ole Ühendkuningriigi suhtes kohaldatav.

Komisjoni avaldus

Seoses nõukogu istungi protokoll kantava Ühendkuningriigi avaldusega punktide 30 ja 31 kohta märgib komisjon, et kahe nõukogu otsuse eelnõusid, mis käsitlevad vastavalt Gruusia ja Moldova Vabariigiga sõlmítavate assotsieerimislepingute sõlmimist, ei võeta vastu Euroopa Liidu toimimise lepingu neljanda osa kolmanda osa V jaotise kohaselt, ja seetõttu ei ole protokoll 21 nende suhtes kohaldatav.

Nõukogu otsus (EL) 2016/839, 23. mai 2016, ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise assotsieerimislepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta
ELT L 141, 28.5.2016, lk 28–29

9828/14

Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriik on seisukohal, et ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise assotsieerimislepingu artikli 15 lõige 1 sisaldab kohustusi, mis vastavad Euroopa Liidu toimimise lepingu kolmanda osa V jaotisele, eelkõige ELi toimimise lepingu artikli 79 lõikele 3 ja artikli 77 lõike 2 punktile a. Seetõttu oleks tulnud need materiaaloiguslikud alused lisada eraldi nõukogu otsustesse, milles käsitletakse ELi toimimise lepingu kolmanda osa V jaotisesse kuuluvaid küsimusi. Kahtluste vältimiseks kinnitab Ühendkuningriik, et on tuginenud aluslepingutele lisatud protokoll nr 21 (mis käsitleb Ühendkuningriigi seisukohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) kohasele õigusele ning avaldanud soovi osaleda artikli 15 lõike 1 kohaste kohustuste kohaldamises sedavõrd, kuivõrd need puudutavad tagasivõtmist. Artikli 15 lõike 1 kohased kohustused ei ole Ühendkuningriigi kui ELi osa jaoks siduvad niivõrd, kuivõrd need puudutavad viisasid, kuna Euroopa Ühenduse ja Moldova Vabariigi vaheline viisade väljastamise lihtsustamise leping ei ole Ühendkuningriigi suhtes kohaldatav.

Komisjoni avaldus

Seoses nõukogu istungi protokolliga kantava Ühendkuningriigi avaldusega punktide 30 ja 31 kohta märgib komisjon, et kahe nõukogu otsuse eelnõusid, mis käsitlevad vastavalt Gruusia ja Moldova Vabariigiga sõlmimisele assotsieerimislepingute sõlmimist, ei võeta vastu Euroopa Liidu toimimise lepingu neljanda osa kolmanda osa V jaotise kohaselt, ja seetõttu ei ole protokoll 21 nende suhtes kohaldatav.

Nõukogu otsus (EL) 2016/877, 23. mai 2016, millega määratakse kindlaks seisukoht, mis võetakse Euroopa Liidu nimel sanitaar- ja fütosanitaarvaldkonna allkomitees, mis on moodustatud assotsieerimislepinguga ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahel ELT L 145, 2.6.2016, lk 24–47	8278/16
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise raamlepinguga moodustatud ühiskomitees seoses ühiskomitee töökorra vastuvõtmise ning töörühmade moodustamise ja nende pädevuse kindlaksmääramisega	8184/16
Nõukogu otsus, millega antakse Euroopa Komisjonile ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale luba alustada ja pidada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko vahel sõlmitava ajakohastatud üldise lepingu nende sätete üle, mis kuuluvad liidu pädevusse	7825/16
Nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsus, millega antakse Euroopa Komisjonile luba alustada ja pidada liikmesriikide nimel läbirääkimisi ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko vahel sõlmitava ajakohastatud üldise lepingu nende sätete üle, mis kuuluvad liikmesriikide pädevusse	7826/16
Nõukogu järeldused Kongo Demokraatliku Vabariigi kohta	8890/16
Nõukogu järeldused Lõuna-Sudaani kohta	8891/16

Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2016/816, 23. mai 2016, millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ELT L 133, 24.5.2016, lk 11–12	9161/16
Nõukogu järeldused ELi piirkondliku strateegia kohta Süürias ja Iraagis ning Daeshi ohu kohta	9105/16
Nõukogu järeldused rände välisaspektide kohta	9242/16
Nõukogu järeldused EUNAVFOR MED operatsiooni SOPHIA kohta	9064/16
Euroopa Liidu Nõukogu 3467. istung (ÜLDASJAD) 24. mail 2016 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2016/870, 24. mai 2016, protokolli (millega määratakse neljaks aastaks kindlaks Euroopa Ühenduse ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 145, 2.6.2016, lk 1–3	12773/15
Komisjoni avaldus Euroopa Kohus kinnitas oma otsusega liidetud kohtuasjades C-103/12 ja C-165/12 (Euroopa Parlament ja komisjon vs. nõukogu) selgelt, et otsused, mis käsitlevad ELi-väliste kalanduskokkulepete sõlmimist, kuuluvad täielikult ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 2 kohaldamisalasse (koostoimes ELi toimimise lepingu artiklis 218 sätestatud kohaldatava menetlusega, s.o artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v lepingu sõlmimist käsitlevate otsuste kohta) ning lükkas tagasi seisukoha, mille kohaselt sellised otsused võiksid kuuluda ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 3 kohaldamisalasse. Seoses otsusega, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Libeeria Vabariigi vahelise uue säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokolliga allkirjastamist ja sõlmimist, väljendab komisjon kahetsust nõukogu tehtud muudatusettepaneku üle, mille kohaselt asendatakse õiguslik alus – ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 2 koostoimes artikli 218 lõikega 5, artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7 – teise õigusliku alusega, milleks on ELi toimimise lepingu artikkel 43 (ilma lõiget nimetamata) koostoimes artikli 218 lõikega 5, artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7, ning seetõttu jääb ta oma esialgse ettepaneku juurde.	

Nõukogu otsus (EL) 2016/1062, 24. mai 2016, Euroopa Liidu ja Libeeria Vabariigi vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokollu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 177, 1.7.2016, lk 1–3	13015/15		
Komisjoni avaldus			
Euroopa Kohus kinnitas oma otsusega liidetud kohtuasjades C-103/12 ja C-165/12 (Euroopa Parlament ja komisjon vs. nõukogu) selgelt, et otsused, mis käsitlevad ELi-väliste kalanduskokkulepete sõlmimist, kuuluvad täielikult ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 2 kohaldamisalasse (koostoimes ELi toimimise lepingu artiklis 218 sätestatud kohaldatava menetlusega, s.o artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v lepingu sõlmimist käsitlevate otsuste kohta) ning lükkas tagasi seisukoha, mille kohaselt sellised otsused võiksid kuuluda ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 3 kohaldamisalasse. Seoses otsusega, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Libeeria Vabariigi vahelise uue säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokollu allkirjastamist ja sõlmimist, väljendab komisjon kahetsust nõukogu tehtud muudatusettepaneku üle, mille kohaselt asendatakse õiguslik alus – ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 2 koostoimes artikli 218 lõikega 5, artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7 – teise õigusliku alusega, milleks on ELi toimimise lepingu artikkel 43 (ilma lõiget nimetamata) koostoimes artikli 218 lõikega 5, artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7, ning seetõttu jääb ta oma esialgse ettepaneku juurde.			
Euroopa Liidu Nõukogu 3468. istung (MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED) 25. mail 2016 Brüsselis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Nõukogu direktiiv (EL) 2016/881, 25. mai 2016, millega muudetakse direktiivi 2011/16/EL seoses kohustusliku automaatse teabevahetusega maksustamise valdkonnas ELT L 146, 3.6.2016, lk 8–21	7148/16	Ühehäälsus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu direktiiv (EL) 2016/856, 25. mai 2016, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) seoses minimaalse hariliku käibemaksu maksumäära kohaldamisaja järgimise kohustuse kestusega ELT L 142, 31.5.2016, lk 12–13	5931/16	Ühehäälsus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/1076, 8. juuni 2016, millega teatavatest Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani (AKV) piirkonna riikide rühma riikidest pärit toodetele kohaldatakse korda, mis on sätestatud lepingutes, millega või mille tulemusel luuakse majanduspartnerlus ELT L 185, 8.7.2016, lk 1–191	6/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 22/2015: „ELi järelevalve reitinguagentuuride üle on tugeval alusel, kuid mitte veel täiesti mõjus“		8880/16	
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse komisjoni teatist tõhusa maksustamise välisstrateegia kohta ning komisjoni soovitus maksulepingute kuritarvitamise vastaste meetmete rakendamise kohta		8792/16	
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad komisjoni käibemaksu tegevuskava „Ühtse ELi käibemaksuala suunas“ ja Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 24/2015 „Võitlus ühendusesisese käibemaksupettusega: vajatakse täiendavaid jõupingutusi“		9494/16	
Nõukogu järeldused põhjalike analüüside ja 2015. aasta riigipõhiste soovitude rakendamise kohta		8836/16	

Euroopa Liidu Nõukogu 3470. istung (KONKURENTSIVÕIME (SISETURG, TÖÖSTUS, TEADUSUURINGUD JA KOSMOS)) 26.–27. mail 2016 Brüsselis

SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2016/943, 8. juuni 2016, milles käsitletakse avalikustamata oskusteabe ja äriteabe (ärisaladuste) ebaseadusliku omandamise, kasutamise ja avalikustamise vastast kaitset (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 157, 15.6.2016, lk 1–18	76/15	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

Läti avaldus

Läti Vabariik juhib tähelepanu asjaolule, et direktiivi lätikeelses versioonis kasutatud juriidiline termin *darījumdarbība*, mis puudutab majandustegevust, erineb sisuliselt direktiivi ingliskeelses versioonis kasutatud termini *business* juriidilisest tähendusest. Läti Vabariik märgib, et juriidilise terminoloogia ebajärjekindel või ebaõige kasutamine põhjustab õiguslikku ebaselgust ning tekitab seega direktiivi kõigi keeleversioonide õigusliku paralleelsuse kahjustamise ohu. Läti Vabariik märgib, et termin *business* esineb võrreldavas kontekstis Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 54, kus selle lätikeelne tõlge on *uzņēmējdarbība*. Viimane termin *uzņēmējdarbība* kirjeldab täpsemalt direktiiviga hõlmatud majandustegevust, millega kaasneb ärisaladuste väljakujunemine.

Läti Vabariik kavatseb terminoloogia ühtse ja õige kasutamise tagamiseks käivitada käesoleva direktiivi parandamise menetluse.

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 5/2016 „Kas komisjon on taganud teenuste direktiivi mõjusa rakendamise?“	8552/16
Nõukogu järeldused digitaalse ühtse turu tehnoloogiate ja avalike teenuste moderniseerimise paketi kohta	8735/16

Ühendkuningriigi, Eesti, Belgia, Sloveenia, Poola, Läti ja Malta avaldus

Eespool nimetatud delegatsioonid tervitavad komisjoni digitaalse ühtse turu tehnoloogiate ja avalike teenuste moderniseerimise paketti ja selles võetud kohustust võimaldada kõikidel Euroopa ettevõtetel, olenemata nende suurusest, sektorist või spetsialiseeritusest, saada kasu digitaalsest innovatsioonist. Me tervitame samuti nõukogu järeldusi paketi kohta.

Me kiidame heaks komisjoni arusaama, et avatud standardid tagavad koostalitlusvõime, soodustavad innovatsiooni ja vähendavad turulepääsu takistusi digitaalsel ühtsel turul. Innovatsiooni ja majanduskasvu edendamiseks ning digitaalse ühtse turu potentsiaali ärakasutamiseks peame jätkama innovatsiooni pidurdavate takistuste kõrvaldamist, eelkõige VKEde puhul. Kuigi IKT standardimise prioriteete käsitlevas teatistes osutatakse IKT standardimist käsitlevas punktis standardite kohaldamise seisukohast oluliste patentidega seoses üksnes FRAND-litsentsitingimustele, rõhutame me kasutustasuta intellektuaalomandiõiguste mudelitele tuginevate avatud standardite loomise tähtsust seoses tarkvaraga.

Me palume, et tulevastes teatistes ja tööprogrammides tunnistaks komisjon kõiki asjakohaseid avatud, läbipaistvaid ja laial konsensusel põhinevaid standardimismudeleid, mida kasutatakse infotehnoloogia ja elektroonilise side tehnoloogia sektorites. See tagab võrdsed võimalused igasuguste tarkvara-, elektroonilise side ja andmevormingustandardite puhul, mis võimaldab ELi ettevõtetel konkureerida võrdsetel tingimustel kohalikel, piirkondlikel ja ülemaailmsel turgudel, kus nende innovatiivsed lahendused saavad luua uusi turge ja töökohti.

Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi tsiviil- ja kaubandusajades tehtud kohtuotsuste tunnustamise ja täitmise konventsiooni (kohtuotsuste konventsiooni) üle Haagi rahvusvahelise eraõiguse konverentsi raames

8851/16

Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriik märgib, et nõukogu otsuse põhjenduses 7 on sätestatud, et liidul on kavandatava kohtuotsuste konventsiooniga hõlmatavates küsimustes ainuvälispädevus, mis põhineb sellel, et kavandatav konventsioon mõjutab olemasoleva liidu raamistiku ühiseid reegleid, eriti määrust (EL) nr 1215/2012 (Brüssel I, uuesti sõnastatud).

Siiski soovib Ühendkuningriik juhtida tähelepanu asjaolule, et vastuvõetav nõukogu otsus tuleneb Euroopa Liidu toimimise lepingu III osa V jaotisest. Sellest tulenevalt on kõnealune nõukogu otsus Ühendkuningriigi jaoks siduv ainult juhul, kui ta otsustab selles osaleda kooskõlas aluslepingute protokolliga nr 21.

Seega ei leia Ühendkuningriik, et ta peab automaatselt osalema nõukogu otsuses ja leiab, et sõna „seega“ kasutamine põhjenduses 8 ei ole õige. Asjaolu, et Ühendkuningriik osaleb määruse (EL) nr 1215/2012 kohaldamisel, ei muuda Ühendkuningriigi arvamusel protokoll nr 21 sätteid kohaldamatuteks.

Selle asemel kasutab Ühendkuningriik oma protokoll nr 21 kohast õigust osaleda kavandatavas nõukogu otsuses ja loeb end selle otsusega seotuks.

Nõukogu järeldused „Parem õigusloome konkurentsivõime tugevdamiseks“

8551/16

Saksamaa avaldus

Saksamaa teatab, et nõukogu järeldustes nimetatud kõrgetasemeline kaitse hõlmab kehtivate kaitsestandardite järgimist.

Nõukogu järeldused „Seitsmes raamprogramm ja tulevikuväljavaated: teadusuuringutesse ja innovatsiooni tehtavad investeeringud majanduskasvu, töökohtade loomise ja ühiskondlike probleemide lahendamiseks“

9527/16

Nõukogu järeldused teadusuuringute ja innovatsioonisõbraliku õigusloome kohta

9510/16

Nõukogu järeldused avatud teaduse süsteemile ülemineku kohta

9526/16

27. mail 2016 lõpetatud kirjalikud menetlused			
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/849, 27. mai 2016, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2013/183/ÜVJP ELT L 141, 28.5.2016, lk 79–124		7803/16	
Nõukogu määrus (EL) 2016/841, 27. mai 2016, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 329/2007, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 141, 28.5.2016, lk 36–46		8481/16	
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/850, 27. mai 2016, millega muudetakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 141, 28.5.2016, lk 125–130		8425/16	
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2016/840, 27. mai 2016, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ELT L 141, 28.5.2016, lk 30–35		8427/16	
Euroopa Liidu Nõukogu 3316. istung (HARIDUS, NOORED, KULTUUR JA SPORT) 30.–31. mail 2016 Brüsselis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/1014, 8. juuni 2016, millega muudetakse määrust (EL) nr 575/2013 seoses kaubadiilerite suhtes kohaldatavate eranditega (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 171, 29.6.2016, lk 153–154	13/16	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/1013, 8. juuni 2016, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 184/2005 ühenduse maksebilansi, rahvusvahelise teenuskaubanduse ja välismaiste otseinvesteeringute statistika kohta (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 171, 29.6.2016, lk 144–152	8/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/1036, 8. juuni 2016, kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Liidu liikmed ELT L 176, 30.6.2016, lk 21–54	47/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/1037, 8. juuni 2016, kaitse kohta subsideeritud impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Liidu liikmed ELT L 176, 30.6.2016, lk 55–91	48/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu otsus (EL) 2016/915, 30. mai 2016, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel seoses rahvusvahelise vahendiga, mis koostatakse Rahvusvaheline Tsiviillennunduse Organisatsiooni organites ning mille eesmärk on rakendada alates 2020. aastast rahvusvahelisest lennundusest tuleneva heite suhtes ühtset üleilmset turupõhist meedet ELT L 153, 10.6.2016, lk 32–34		8586/16	
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused noortevaldkonna rolli kohta terviklikus ja valdkondadevahelises lähenemisviisis, mille eesmärk on noorte vägivaldse radikaliseerumise ennetamine ja selle vastu võitlemine ELT C 213, 14.6.2016, lk 1–5		9640/16	
Nõukogu järeldused, 30. mai 2016, meediapädevuse ja kriitilise mõtlemise arendamise kohta hariduse ja koolituse kaudu ELT C 212, 14.6.2016, lk 5–8		9641/16	

Nõukogu järeldused Europeana rolli kohta seoses digitaalse juurdepääsuga Euroopa kultuuripärandile ning selle nähtavuse ja kasutamisega ELT C 212, 14.6.2016, lk 9–13	9643/16
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused eetika, läbipaistvuse ja hea juhtimistava tõhustamise kohta suurtel spordiüritustel ELT C 212, 14.6.2016, lk 14–17	9644/16